



### ATTIVITÀ

APRILE 2015 - DICEMBRE 2021

DIRITTO ALLA MEMORIA

DIRITTO ALL'ASSISTENZA

O DIRITTO ALLA LINGUA & CULTURA 2 DIRITTO ALLA SALUTE

DIRITTO AL LAVORO

DIRITTO AL SENSO DI COMUNITÀ

DIRITTO DI FAMIGLIA

DIRITTO ALL'INFORMAZIONE DIRITTO AI SERVIZI

O DIRITTO ALL'ACCOGLIENZA

### 1° dicembre 2021

20 anni fa oggi arrivavo in Baviera. Avevo consegnato la tesi di Dottorato e arrivavo con un contratto come ricercatore universitario che mi sembrava meraviglioso. Quanti giovani ho poi visto percorrere una strada molto simile o affrontare problemi simili percorrendo strade molto diverse?

Migrazione e mobilità sono spesso legate ad una più o meno lunga ed intensa esperienza di solitudine da cui si esce imparando la lingua e trovando la propria strada nel lavoro e nella comunità. Così era stato anche per me. Christine Strobel, secondo sindaco della città di Monaco fino al 2020, disse qualche anno fa che spesso le esperienze private si traducono in ragionamenti, piani e soluzioni politiche, lasciando un segno inevitabile nel nostro modo interagire con la società e cambiarla.

Nel 2014 eravamo reduci dall'organizzazione della festa italiana di Odeonsplatz: un grande momento di Cultura, Comunità e promozione alla quale avevo partecipato da volontaria e responsabile al fianco del Console Generale: un'esperienza incredibile che ci aveva permesso di comprendere la comunità e le interazioni con le istanze della Città. Da questa e altre interazioni istituzionali, era nata l'idea di impegnarsi nel Com. It.Es. per lavorare insieme, fare Comunità e rendere un Servizio: era lo spirito della Lista Mosaico che oggi chiude un percorso lungo ed intenso. Abbiamo fatto molto e ciascuno ha certamente dato del proprio meglio. Come sempre si sarebbe potuto fare di più. Abbiamo imparato moltissimo, abbiamo la soddisfazione di avere visto crescere giovani e averne fatti crescere altri, anche in queste ultime settimane. Questo da speranza e ripaga di molti

Riempie di emozione sapere di avere accolto l'eredità di tante persone di esperienza che oggi non ci sono più ma che fino all'ultimo mi hanno dato tanto e che io ho continuato e continuo a cercare.

Abbiamo cambiato alcune cose cambiandole, fattone altre facendole. Le difficoltà non ci hanno frenati ma spinti a cercare soluzioni nuove e diverse. Soprattutto è esistita una squadra di consiglieri e simpatizzanti ai quali dobbiamo profonda gratitudine e senza i quali nulla sarebbe stato.

Voglio ringraziare tutto il Com.It.Es. e i membri che via via si sono allontanati; in modo particolare i membri dell'Esecutivo: Il Vicepresidente Rolando Madonna, Alessandra Santonocito e Silvana Sciacca, nei quali ho sempre trovato interlocutori presenti anche nelle divergenze di opinione, dalle quali sono puntualmente maturate valutazioni costruttive. Con grande generosità hanno sacrificato i propri obiettivi



personali al pur necessario ed imponente supporto tecnico, amministrativo e logistico, senza cui niente avrebbe funzionato. Anche alla preziosissima Silvia Severi, responsabile dello sportello del cittadino dal 2020: Grazie, di cuore!

Alla luce del lavoro che si evidenzia sfogliando le pagine che seguono, non possiamo che chiederci perché così poche persone votino per i Com.It.Es. Le risposte sono diverse: i rinvii, l'inversione del diritto di opzione, le grandi difficoltà tecniche e burocratiche, l'impossibilità dei Com.It.Es. di instaurare un rapporto diretto con il proprio elettorato diversamente da ogni altro organo di rappresentanza, la non definizione dei rapporti con i Consolati, l'imponente carico burocratico soffocano quotidianamente il lavoro de Com.It.Es. e dei suoi volontari: questo, di fronte a tanto desiderio di partecipazione politica sono un grave peccato contro la democrazia.

A tutti buona strada e buon servizio e tanto senso di Comunità,

Daniela Di Benedetto Presidente Com. It. Es. di Monaco di Bayiera

> CONTENUTI: Daniela Di Benedetto & Silvia Severi

REALIZZAZIONE GRAFICA: Francesco Greco & Silvia Severi



Quella con il giudice Bellardita del 15 Ottobre, probabilmente rimarrà l'ultima iniziativa del nostro Com.It.Es. di Monaco di Baviera eletto nel 2015, e sono felice che sia stata dedicata ai diritti dei nostri connazionali in Germania.

Con il giudice Alessandro Bellardita, l'avv. Alessandra Santonocito e la dott. ssa Silvia Severi, abbiamo chiuso un cerchio che per anni ha messo i diritti al centro del lavoro di tutto il nostro Com.It.Es.:

- Il diritto al lavoro e alla dignità nel lavoro (es. sportello per la legalità, percorsi di coaching in Italiano per donne che avevano bisogno di ripensare la propria carriera e professionalità):
- Il diritto alla salute (es. conferenza su anemia mediterranea e sulla lotta contro il tumore attraverso prevenzione e informazione, in collaborazione con LMU; intervento con Migrationsrat dello stato Bavarese, su diffusione anche in italiano della campagna vaccinale contro il Covid-19; diffusione informazioni in italiano durante l'emergenza del primo lockdown);
- Il diritto allo studio e alla formazione (es. progetto home-schooling ideato dal Com.It.Es. e organizzato con la Caritas, iniziato con coordinamento genitori in Baviera, conferenze comparative

### Il giudice Bellardita e non solo...

tra costituzione rivolte soprattutto alle scuole e alle famiglie, in collaborazione con la scuola bilingue LdV; i Dialoghi di Maggio che è stata dedicata al sostegno al plurilinguismo e alla creatività nella DAD);

- Il diritto all'assistenza (collaborazione con il comune di Monaco per la diffusione in lingua italiana delle informazioni di base su assistenza agli anziani in collaborazione con il comune di Monaco, ...)
- Il diritto alla Memoria e alle
  Libertà individuali (pubblicazione
  della biografia bilingue di Venanzio
  Gibillini, sopravvissuto ai campi di
  concentramento, poi usata come libro
  di testo nelle scuole Bavaresi per lo
  studio dell'Italiano, diversi progetti in
  collaborazione con l'archivio storico
  della città di Monaco e l'università di
  Salisburgo, sulla storia dell'emigrazione
  italiana a monaco, ...)
- Il diritto all'accoglienza (es. Newcomers Network Party, lanciati nel 2014 e riproposti in 3 successive edizioni in collaborazione con l'LMU, che ci hanno portato a partecipare con due giovani ricercatrici alla conferenza dei giovani italiani nel mondo a Palermo):
- Il diritto all'informazione (es. Prosecuzione sportello per il cittadino, ristrutturazione sito web, Impegno costante per la diffusione dell'Italiano come lingua di informazione, brochure su tasse ecclesiastiche in italiano, progetto piattaforma web onnicomprensiva in collaborazione con il Consolato Generale in procinto di essere lanciata);
- Il diritto ai servizi (es. Supporto costante e costruttivo al consolato per avvicinarsi ai concittadini, servizio di risposta telefonica del consolato oggi purtroppo interrotta a causa della campagna elettorale per i Com.It.Es.,



incontri informativi sulla doppia cittadinanza);

- Il diritto di Famiglia (conferenza su diritto di Famiglia internazionale; collegamento con l'università di Camerino per la gestione del patrimonio nelle coppie transnazionali in Europa);
- Il diritto al senso di Comunità: il più difficile, perché ci impone quotidianamente di focalizzarci su ciò che unisce ed allontanare ciò che divide, di valorizzare il lavoro fatto da tutti e di favorire la partecipazione, superando divisioni e individualismi.

Avremmo certamente potuto, con l'aiuto di tutti, fare di più. Noi negli scorsi anni ce l'abbiamo messa tutta e lavoriamo ancora affinché il nuovo Com.It.Es. sia più unito che mai e riesca a dare forma a nuove idee sulle fondamenta di ciò che di buono è stato già seminato.

Diritto al Lavoro e alla dignità nel lavoro

## LAVORC

### 2016-2018 Lo sportello per la legalità

Lo Sportello della legalità ha realizzato uno dei punti principe del programma della Lista Mosaico, che si era presentata alle elezioni Com.It.Es. del 2015 a Monaco di Baviera: impegnarsi per aumentare la consapevolezza dei concittadini in merito ai diritti e doveri di ciascuno nel mondo del lavoro, capire i problemi dei lavoratori italiani in settori particolari ma anche molto diffusi nella comunità, come la gastronomia, e aiutare il Consolato nella consulenza contro il lavoro nero.

Il ragionamento attorno all'apertura dello sportello comincia quasi subito dopo la costituzione del Comitato e vede l'apertura dello Sportello a metà 2016 per offrire ai concittadini italiani presenti sul territorio della circoscrizione Baviera consulenza e informazioni circa le questioni e condizioni di regolarità e trasparenza nelle situazioni di lavoro.

Il finanziamento ministeriale straordinario, concesso a fine 2016 e rinnovato successivamente ha permesso di tenere aperto fino a giugno 2018 lo Sportello per la Legalità. Con questo progetto il Com.It.Es. ha voluto sostenere i concittadini che vivevano una situazione di disagio a causa della scarsa informazione sui propri diritti e doveri, venendo incontro anche ad una precisa esigenza del Consolato, che spesso non ha le risorse per seguire come vorrebbe molti casi.

Lo Sportello ha aperto per il Comitato una importante finestra sulla Comunità. In questo modo abbiamo potuto osservare e monitorare alcune situazioni di disagio ed in alcuni casi anche intervenire in modo decisivo

Nonostante la chiusura dello sportello, a seguito della quale ogni forma di pubblicità è stata interrotta, anche i contati a mezzo e-mail si sono diradati. Le informazioni raccolte sono tuttavia sempre disponibili sul sito realizzato a costo zero.

https://sportellolegalita.de/ Su questo sito chiariamo cosa intendiamo per "legalità" e perché la consideriamo un valore tanto morale quanto materiale.

### 2019 - 2020 "Coaching interculturale"

Percorsi di coaching in italiano per persone che avevano bisogno di ripensare la propria carriera e professionalità. Sono state finanziate diverse edizioni in seguito alla prima, viste le numerose richieste da parte del pubblico italiano, soprattutto femminile.

Il finanziamento ministeriale straordinario concesso poi nel 2020 ha permesso la realizzazione di diversi seminari di orientamento / coaching online per il riorientamento professionale di molti connazionali, in particolare colpiti dalla crisi e da una profonda necessità di rinnovamento. Diritto alla Salute

### 2016 Manifestazione divulgativa sulla Talassemia

Conferenza con interventi internazionali sulla Talassemia: infermità di natura genetica attualmente non adeguatamente conosciuta o considerata dalla compagine medico-scientifica del nord Europa né contemplata dalla profilassi delle assicurazioni sanitarie pubbliche. Si tratta tuttavia di una malattia a forte impatto sociale, soprattutto a fronte degli attuali flussi migratori dal bacino del mediterraneo, sulla quale l'Italia ha molto da insegnare ad altri Paesi Europei.

La manifestazione, realizzata grazie all'impegno della Dr. Valeria Milani in collaborazione con alti livelli di professionalità e a costo zero, ha attirato l'attenzione di varie realtà.

### 2017 Conferenza sulla lotta contro il tumore attraverso prevenzione e informazione

Organizzazione da parte della commissione salute di una manifestazione divulgativa con interventi internazionali su prevenzione, diagnosi e cura di tumori tra pazienti in emigrazione, con particolare attenzione all'informazione al diritto alla salute dei concittadini italiani in Germania, con l'Intervento dell'Istituto Italiano per i tumori nella persona di Paolo Veronesi, e stabilendo una importante collaborazione con la LMU, importante polo universitario in Germania e col patrocinio del Consolato Generale.



Intervento con Migrationsrat dello stato Bavarese su diffusione, anche in italiano, della campagna vaccinale contro il Covid-19; diffusione informazioni in Italiano durante l'emergenza del primo lockdown.

### 2019 Patrocinio gratuito del Progetto divulgativo "Thalassa and me"

Video prodotti sotto la guida della Dr. Valeria Milani e diffusi attraverso canali YouTube, in collaborazione con diversi interlocutori del settore medicoscientifico.



### Diritto alla Cultura, alla Lingua, allo Studio e alla Formazione

### 2017 – 2020 Progetto Homeschooling per il completamento degli studi

Il progetto pilota, nato da una idea della Presidente e condivisa all'interno del Com.It.Es., ha visto la collaborazione con la Caritas, ente promotore sul territorio e il Coordinamento Genitori Italiani in Baviera e prevedeva la realizzazione di attività di doposcuola per alunni della scuola media superiore italiana che avevano scelto di completare gli studi in remoto dalla Germania. Nella fattispecie la necessità si era posta avendo osservato un certo numero di ragazzi che, arrivati in Baviera per varie ragioni, erano costretti ad abbandonare o rallentare di molto gli studi medi-superiori.

Questa la relazione prodotta dall'ente promotore:

"Grazie a un contributo del Comites e alla Caritas-Akademie der Nationen è stato possibile realizzare un ambizioso progetto formativo che ha consentito a giovani italiani di accedere e ottenere gli esami di maturità e terza media Italiani pur trovandosi in Germania per motivi di formazione professionale.

di giovani italiani nella preparazione come ad esempio gli esami da privatisti in diverse scuole medie e superiori in Italia. Le ore sono state svolte in storia, geografia, latino). In questo modo è stato possibile seguirli in modo efficace. Essi hanno inoltre ricevuto una guida su come completare lo studio svolgere a casa. Gli insegnanti inoltre sono diventati un punto di riferimento per gli alunni, in genere da soli a Si è trattato quindi di un' attività allievi sono stati seguiti in parte anche che in parte, dopo il primo momento di disorientamento, hanno funzionato sorprendentemente bene. Quasi tutti prefissati nonostante tutte le difficoltà di questo anno 2020. Particolarmente degno di essere menzionato è il fatto che un' alunna con inizialmente grosse difficoltà di apprendimento e altrettante di Terza Media, per il quale si era

### - Norma Mattarei -

In totale si è potuto accompagnare fino alla Maturità una decina di ragazzi che diversamente avrebbero probabilmente interrotto gli studi convenzionali.

Conferenze comparative tra Costituzione italiana e quella tedesca, rivolte soprattutto alle scuole e alle famiglie, in collaborazione con la scuola bilingue L.d.V.

### 2018 Manifestazione per la diffusione della cultura della regione Sardegna

con proiezione cortometraggi (Visioni Sarde) sui temi dell'accoglienza e dell'integrazione organizzato dalla consigliera Lara Sonza.

### 2019 Dialoghi di Maggio

Conferenza sul Plurilinguismo organizzata dalla consigliera Silvia Alicandro in collaborazione con IFM-LMU e con il supporto dell'ADI e della Caritas.

### 2019 IlFest

Contributo per alcuni laboratori creativi e di letture per bambini tenuti dalla coppia di autori/illustratori Silvia Vecchini/Sualzo, nell'ambito della prima Fiera del Libro italiano a Monaco organizzato da Elisabetta Cavani -ItalLibri.



### 2019 Presentazione dei Corsi di lingua e Cultura ad Ingolstadt

In collaborazione tra Spazio Italia, Asscit e sotto la coordinazione della consigliera Silvana Sciacca.

### 2019 Patrocinio al Progetto "Opera Semplice" nelle scuole bavaresi

Progetto mirato a spiegare l'Opera italiana con le parole semplici dei bambini e portare questo importante genere musicale nelle scuole attraverso strumenti artistici e divulgativi

### 2019 Patrocinio delle manifestazioni per i 100 anni di Gianni Rodari

Progetto realizzato con un ampio spettro di collaborazioni in onore dei 100 anni di Gianni Rodari, volto a lanciare un messaggio di pace, integrazione, internazionalismo e apertura pedagogica, con il Patrocinio del Consolato Generale

### 2021 Dialoghi di Maggio – II° edizione

Convegno informativo e formativo sull'importanza della creatività nell'apprendimento durante la DAD organizzato in collaborazione con l'ADI e.V., l'LMU e la Caritas. dalla consigliera Silvia Alicandro, con il patrocinio del Consolato Generale.





Diritto all'Assistenza



2016 Guida primi passi alla terza età Intercomites Germania

2017 Guida primi passi all'imprenditoria Intercomites Germania

### 2017-2020 Progetto "Brücken Bauen"

Progetto voluto dalla Città di Monaco di Baviera attraverso una propria organizzazione, per l'integrazione dei concittadini anziani o disabili appartenenti a comunità migratorie. Sono state organizzate diverse attività divulgative presso organizzazioni della comunità e gruppi italofoni in strutture tedesche, per i quali i contributi venivano tradotti da un interprete.

### 2020 Risposta telefonica del Consolato Generale

Supporto costante e costruttivo al consolato per avvicinarsi ai concittadini, servizio di risposta telefonica del consolato - oggi purtroppo interrotta a causa della campagna elettorale per i Com.It.Es.

# ASSISTENZA

### Diritto alla Memoria e alle Libertà individuali

### 2018 Dolce Époque

Patrocinio insieme a 4 Consolati Generali a Monaco, tra i quali anche quello Italiano, con il Patrocinio del Sindaco di Monaco di Baviera, nonché sostegno alla realizzazione di una manifestazione sulla memoria dell'Europa al crocevia tra 3 Paesi e 4 Culture all'epoca dello scoppio della prima Guerra Mondiale: il progetto è stato fortemente voluto, organizzato e diretto dalla Dr. Marlene Prischich e realizzato insieme ad altre organizzazioni sul territorio, tra le quali Pro Europa Una e.V. https://www.dolce-epoque.com/https://consmonacodibaviera.esteri. it/consolato\_monacodibaviera/de/la\_comunicazione/dal\_consolato/dolce-epoque-concerto-in-stile.html

2018 Celebrazione del 25 Aprile con il Patrocinio del Consolato Generale di Monaco di Baviera con Venanzio Gibillini, sopravvissuto ai campi di concentramento di Flossenbürg e Dachau

La celebrazione ha avuto luogo nell'ambito di una gremita conferenza in collaborazione con la Gedenkstätte del campo di concentramento di Dachau, con il sopravvissuto dei campi di concentramento di Dachau e Flossenbürg, Venanzio Gibillini ed è stato luogo di grande riflessione e commozione.

### 2018 Partecipazione alla pubblicazione del volume bilingue con le memorie di Venanzio Gibillini,

Volume voluto per la diffusione nelle scuole e nelle biblioteche italiane e tedesche, con il patrocinio del Consolato Generale e la collaborazione dell'archivio storico della città di Monaco di Baviera, la Gedenkstätte del campo di concentramento di Flossenbürg e l'università di Salisburgo. La traduzione é curata dal giornalista Friedrich Peterhans e la prefazione della storica Dr. Grazia Prontera.

### 2018 - 2019 Manifestazioni divulgative sulla Costituzione italiana e tedesca

Sono state diverse le manifestazioni realizzate per la divulgazione, soprattutto tra i più giovani, delle due Costituzioni, Italiana e Tedesca alle quali il Com.It.Es. di Monaco di Baviera ha partecipato. Due sono state realizzate dalla IAL CISL a Memmingen e ad Augsburg, una a Monaco di Baviera dalla scuola Bilingue Italo -Tedesca Leonardo da Vinci, nell'ambito delle celebrazioni per i 100 anni dello Stato Libero Bavarese e di Educazione Democratica nel 2019



### 2019 Pubblicazione di "Warum Gefangen"

Pubblicazione bilingue della biografia bilingue di Venanzio Gibillini, sopravvissuto ai campi di concentramento, poi usata come libro di testo nelle scuole Bavaresi per lo studio dell'Italiano, diversi progetti in collaborazione con l'archivio storico della città di Monaco e università di Salisburgo, sulla storia dell'emigrazione italiana a Monaco)

Presentazione del volume il 23 Aprile 2019 a Flossenburg

2020 Workshop sull'insegnamento della lingua italiana nella scuola pubblica bavarese, in collaborazione con l'ufficio per la qualità della didattica in Baviera, attraverso lo studio del volumetto bilingue e la tradizione della memoria in un'epoca in cui i testimoni stanno venendo a mancare. Questo tema sta molto a cuore anche al Ministro dell'Istruzione Bavarese



Il diritto all'Accoglienza



### 2016 – 2018 Newcomers Network Party

Lanciati nel 2014 e riproposti in 3 successive edizioni con il contributo del Com.It.Es. di Monaco, con il supporto organizzativo di due giovani ricercatrici che hanno in seguito partecipato alla conferenza dei giovani italiani nel mondo.

2016 Newcomers Network Party di Ingolstadt – interamente organizzato dalla consigliera Silvana Sciacca; per la prima volta l'evento, alla sua terza edizione, è stato realizzato all'interno del lavoro del Com.It.Es. e si è spostato fuori dalla capitale, per la precisione ad Ingolstadt.

2017 e 2018 Realizzazione di una grande manifestazione sul temac "Newcomers Network Party" già avviata in passato e qui alla quarta e quinta edizione, presso la LMU con la collaborazione di Teresa Barberio e Sara Ingrosso, allora dottorande e che hanno poi in virtù di questo lavoro preso parte al Seminario dei Giovani italiani nel mondo, organizzato dal CGIE a Palermo.

La realizzazione é avvenuta in collaborazione con la LMU, con il Patrocinio del Consolato e si è avvalsa di relatori prestigiosi nel capo delle migrazioni e ha assistito ad un'ampia partecipazione http://www.newcomers.networking.gwi. uni-muenchen.de

### 2019 Festa delle Nazioni ad Ingolstadt

# Z



### Il diritto all'Informazione

### 2015 : 60 anni di accordi bilaterali tra Italia e Germania

Attività a sostegno dell'informazione e della Comunità locale in occasione della Conferenza organizzata in occasione dei 60 anni di accordi bilaterali tra Italia e Germania in merito di migrazione di forza lavoro e relativa pubblicazione in Collaborazione con l'archivio storico della Città di Monaco (Dr. Philipp Zölls) e l'Università di Salisburgo (Dr. Grazia Prontera)

### 2016 Campagna informativa sul Referendum Costituzionale

Al fine di spingere la comunità verso un sincero approfondimento dei temi referendari al di là delle facili posizioni populistiche e demagogiche, la Presidente e alcuni Consiglieri del Com. It.Es. hanno organizzato con l'appoggio del Comitato, non senza difficoltà ma sempre cercando di contenere come possibile i costi, eventi di discussione bipartisan sul tema del Referendum costituzionale, promuovendo oltre agli incontri in sala anche la diffusione in streaming degli stessi. Riteniamo che l'approfondimento politico e l'educazione alla partecipazione democratica, nonché al ragionamento analitico debbano essere

uno degli impegni principi di ogni Istituzione democratica con un ottimo risultato di interesse e partecipazione.

### 2016 Brochure su tasse ecclesiastiche in italiano

Realizzazione del volumetto esplicativo su tasse ecclesiali in Germania, guida che risponde ad una vasta domanda da parte di molti concittadini su tutto il territorio. La guida è stata realizzata grazie al coinvolgimento di tecnici ed esperti che hanno messo a disposizione gratuitamente le proprie competenze: Dr. Alessandra Santonocito, Stefanie Deiters e con l'intervento grafico di Claudio Proietto

2017- 2018:
Realizzazione a
Monaco e Ingolstadt
da parte delle
commissioni
Famiglia e Sociale
di due incontri
informativi sulla
doppia cittadinanza
in collaborazione
con la Caritas, il
Circolo Cento Fiori,
Spazio Italia e VHS di
Ingolstadt



2018 Diffusione di un volantino informativo realizzato dall'Intercomites Germania sulla doppia cittadinanza

2020 Presentazione del rapporto Migrantes 2019

2020 Campagna informativa per le elezioni comunali 2020

### 2020 Ristrutturazione sito web

A cura di Claudio Proietto (web designer) e Silvia Severi (addetto sportello del cittadino del Comites)

### 2020 - 2021 Italia Qui

La parte più consistente del finanziamento straordinario del 2020-2021 è stato utilizzato per avviare il progetto in collaborazione con il Consolato Generale di Monaco di Baviera sulla promozione della lingua e cultura italiana in Baviera.

Fine ultimo di questo progetto è la rivalutazione della nostra lingua in Baviera e nel mondo, attraverso una rottura di inutili stereotipi ed un rilancio dell'innovazione culturale, artistica e scientifica italiana in Baviera.

Si tratta in ultima istanza, di una piattaforma web onnicomprensiva realizzata in collaborazione con il Consolato Generale e dall'Ufficio Scuola del Consolato e da questi fortemente voluta, coordinato da Daniela Di Benedetto in qualità di capo progetto, supportata da Sara Ingrosso per la parte operativa, il sito web è certamente un ambizioso progetto per il quale il Com.It.Es. si è fatto interlocutore con il ministero.

Il progetto è stato supportato da un tavolo di lavoro al quale hanno partecipato attori importanti come: la Ludwig-Maximilian-Universität, la ADI e.V. (Associazioni Docenti Italiani in Germania), Adesso, Asscit. e.V., dalla Bi.DI.Bi. e.V. per il supporto amministrativo-gestionale e con la gentile collaborazione di amp.

Si ringrazia infine lo straordinario team di redazione che ha lavorato con un impegno che va al di la delle aspettative.



Il diritto ai Servizi

### 2015-2019 - 2020 ad oggi Prosecuzione sportello per il cittadino

In seguito al raggiungimento della meritata Pensione da parte di Antonio Bosi, l'addetto che per quindici anni aveva seguito con dedizione lo sportello e che in qualche modo ne era diventato il volto, non è stato semplice trovare le modalità per un rilancio ed una adeguata prosecuzione.

Con la Dott.ssa Silvia Severi abbiamo intrapreso nel 2020, in piena pandemia, un nuovo percorso che ci ha permesso di riaprire la comunicazione con i concittadini in modo intenso e coadiuvare in modo operativo il Consolato Generale.

### 2018 – 2021 Guida ai servizi Consolari

Guida prodotta da una collaborazione tra Intercomites e Ambasciata italiana in Germania

2020 Diffusione di informazioni in lingua italiana a supporto delle istituzioni locale nell'intervento di emergenza durante la pandemia da corona virus.

### 2020 Attività per l'informazione, il sostegno e l'integrazione dei concittadini in collaborazione con il Consolato Generale in particolare durante la pandemia

Durante la pandemia si è cercato di valorizzare le sinergie con il Consolato Generale, sia in fase di ideazione che di implementazione di alcune azioni in favore dei concittadini più svantaggiati, di artisti, ristoratori e raccolte di fondi in favore di strutture ospedaliere italiane, sempre con un occhio di riguardo per le situazioni di disagio e per i nuovi arrivati. Sostegno concreto e operativo alla risposta telefonica del consolato per agevolare, soprattutto durante il periodo di distanziamento sociale, il contatto tra concittadini e amministrazione, attraverso una risorsa del Com.It.Es.



Diritto di Famiglia



### 2016 conferenza su diritto di Famiglia internazionale

La commissione Famiglia coordinato dalla consigliera Silvia Alicandro, ha realizzato nel novembre 2016 il primo progetto sul tema del diritto di famiglia tra Italia e Germania per la tutela dei figli, con relatori di spessore ed internazionali. Si è trattato di una pregevole conferenza su un tema molto delicato della comunità internazionale; è stato patrocinato dal Consolato Generale di Monaco e, grazie al contributo del Com.It.Es., è stato offerto anche un servizio di interpretariato.

### 2020 collaborazione con università di Camerino

È stata stabilita una nuova collaborazione con l'Università degli Studi di Camerino ed il Progetto dell'Osservatorio Europeo per il diritto patrimoniale di Famiglia, che ha avuto una sua manifestazione online lo scorso novembre.

- Incontri informativi "Corona Hilfe" Incontri informativi per accedere agli aiuti di stato offerti durante l'emergenza sanitaria

A dicembre è stata accolta la richiesta di collaborazione di alcuni concittadini per accrescere la consapevolezza dei nostri ristoratori rispetto agli aiuti di Stato disponibili.

### Diritto al senso di Comunità

Il più difficile dei diritti, perché ci impone quotidianamente di focalizzarci su ciò che unisce ed allontanare ciò che divide, di valorizzare il lavoro fatto da tutti e favorire la partecipazione, superando divisioni e individualismi.

### Il 2020-21 e l'emergenza sanitaria

Il 2020 ha posto l'intera comunità, il mondo intero e anche questo Com.It.Es. di fronte ad una grave sfida non ancora risolta; l'emergenza sanitaria ha avuto un importante impatto nelle nostre vite e ha portato dei cambiamenti che le generazioni più giovani difficilmente dimenticheranno, mentre gli anziani hanno spesso vissuto l'inesorabile privazione di quelli che potrebbero essere o essere state le ultime occasioni di socialità.

Molte aziende e attività private sono state poste di fronte ad un bivio e spesso costrette alla chiusura. Le scuole hanno dovuto reinventarsi, le famiglie si sono ritirate fra quattro, spesso troppo anguste mura. Molti privati in condizioni di estrema indigenza si sono rivolti al Com.It.Es. e noi abbiamo cercato di metterli in contatto con le strutture adeguate.

La reazione delle Istituzioni è stata immediata, ci siamo reinventati. Abbiamo dato un contributo cercando di diffondere velocemente le traduzioni in italiano delle informazioni più recenti attraverso i nostri mezzi di comunicazione, come le informazioni dal Governo bavarese, dalla città di Monaco, il sostegno psicologico in italiano offerto telefonicamente anche dall'Italia, informazioni e dibattiti sugli aiuti economici offerti e, non ultimo, il sostegno alla campagna a favore della vaccinazione contro il Covid-19.

Abbiamo promosso il transito sul canale online di tutte le manifestazioni, culturali e artistiche, ove questo fosse possibile e lo stesso abbiamo fatto con le nostre riunioni: in questo modo abbiamo cercato di dare sostegno ad una nuova forma di socialità e condivisione

Soprattutto nella prima fase abbiamo avuto modo di apprezzare la reazione tempestiva di molte aziende italiane anche nel nostro territorio, cosa che ci ha veramente resi orgogliosi. Lo stesso abbiamo potuto osservare nella scuola bilingue italo-tedesca, che si è reinventata online nel giro di pochissimi giorni ed è riuscita a formulare un' offerta scolastica completa e seria, intervenendo anche nei casi di necessità: i corsi di lingua e cultura messi a dura prova aule, mancanza che non si è fatto in tempo a rilevare presso le dovute sedi amministrative locali, che già venivano sacrifici di ragazzi e soprattutto degli insegnati, si è riusciti, fin qui, ad andare avanti, in tutte le diverse fasi affrontate nella pandemia.

Con un occhio speciale ai corsi di lingua e cultura ma pensando a tutto il mondo italofilo ed italofono in Baviera, questo Com.It.Es. ha promosso e sta attivamente sostenendo un importante progetto di promozione online in collaborazione con il Ministero per gli affari esteri e comunitari, che speriamo vedere partire in queste settimane e dare un contributo importante alla

diffusione di modelli di positività creativa e innovazione del Made in Italy.

A proposito di Made in Italy, insieme alla rete Intercomites abbiamo promosso una campagna di comunicazione di promozione dei prodotti italiani.

Abbiamo promosso e sostenuto insieme al Consolato Generale e a varie associazioni e Istituzioni diverse, delle campagne a sostegno delle categorie più colpite (la ristorazione, gli artisti, gli ospedali italiani).

Nonostante le difficoltà del caso abbiamo riaperto lo sportello del Cittadino, stabilendo un contatto in corso di potenziamento con il Consolato Generale, per meglio venire incontro alle esigenze dei connazionali anche attraverso lo strumento telematico e telefonico. Questo strumento è stato esteso fino all'inizio della fase elettorale dei Com. It.Es. ed ha avuto un grande riscontro dai concittadini, ma anche un impatto positivo sul lavoro del Consolato.

La pandemia ha acuito la crisi di "orientamento" professionale di molti connazionali, soprattutto ma non solo, di genere femminile. In questo ambito abbiamo promosso attività di coaching online che hanno avuto molto successo.

Abbiamo dato un contributo informativo alla campagna per le elezioni comunali, organizzando materiale e partecipando ad incontri (prima del Lock-Down) organizzati dai numerosi candidati italiani.

Abbiamo per la prima volta ospitato una presentazione della pubblicazione della fondazione Migrantes (della Conferenza Episcopale Italiana) a Monaco di Baviera.

La realizzazione della seconda edizione di "Dialoghi di Maggio" così come la conferenza dell'Istituto di italianistica hanno dovuto essere rinviati, rispettivamente al 2021 e al 2022.

Al contrario hanno potuto ugualmente aver luogo il ciclo di manifestazioni per i 100 anni di Gianni Rodari, anche se per lo più in modalità online e con una necessaria riprogrammazione di molti eventi e la nuova edizione di Il.Fest., festa del Libro italiano, entrambi con il Patrocinio del Consolato Generale. È stato realizzato un filmato relativo al progetto "Opera Semplice" nelle scuole bavaresi.

È stata stabilita una nuova collaborazione con l'Università degli Studi di Camerino ed il Progetto dell'Osservatorio Europeo per il diritto patrimoniale di Famiglia che ha avuto una sua manifestazione online lo scorso novembre

Infine, è stata accolta la richiesta di collaborazione di alcuni concittadini per accrescere la consapevolezza dei nostri ristoratori rispetto agli aiuti di Stato disponibili.

## COMUNITA









https://comites-monaco.de/